

MÉTHODE DE NETTOYAGE 1

Pour Tous :

Lentilles Ocular argon/diode, YAG et de diagnostic SAUF : (Voir méthode de nettoyage 3) *O4MAC, O4MAC-LR, O4MAC-, OG3MAC-10*

Plus : OLIV-EQNA, *lentille Landers de vitrectomie équatoriale non stérilisable à l'autoclave*, OLIV-WFNA, *lentille Landers de vitrectomie grand angle non stérilisable à l'autoclave*, OLTK-7.2 ou 8.2, *kérato-prothèse temporaire grand angle Landers*, OTSG, *Gonioscope chirurgical Thorpe*, OUV-132-2, *Lentille Landers de vitrectomie droite 132D Peyman-Wessels*, OWIV-HMNA, *Lentille Woldoff de vitrectomie à fort grossissement non stérilisable à l'autoclave*, OKSG, Khaw Surgical Gonoprism

Nettoyage

Rinçage : Bien rincer dans une eau froide ou tiède immédiatement après avoir retiré le produit de l'œil du patient.

Lavage : Mettre quelques gouttes d'un savon doux sur du coton humidifié. Nettoyer doucement avec un mouvement circulaire.

Rinçage : Bien rincer dans une eau froide ou tiède, puis sécher soigneusement avec un tissu non pelucheux

Puis : Passer au mode d'emploi concernant la désinfection ou la stérilisation.

Désinfection

Tremper dans : Glutaraldéhyde Solution aqueuse à 2 % ou 3,4 %, Température recommandée par le fabricant - Durée minimum d'exposition = 20 min

OU EAU DE JAVEL Solution mélangée à 10 % : 1 volume de Javel pour 9 volumes eau froide ou tiède, Durée d'exposition recommandée = 10 min.

Mise en garde *Pour éviter d'endommager la lentille, ne pas dépasser la durée d'exposition recommandée*

Puis : *Bien* rincer la lentille pour retirer la solution de désinfection. Trois cycles d'une minute sont recommandés, avec eau froide ou tiède. Sécher soigneusement et ranger dans un emplacement sec.

NOTE : Ces lentilles sont compatibles avec : Asepti-Wipe, Cavi-cide, Cidex, Cidex OPA, DisCide Wipe, Enviro-cide, et Opti-Cide. Aussi compatible avec de l' H_2O_2 à 3 %, sauf pour les lentilles suivantes : OG3M-10, Lentille de diagnostic trois miroirs de 10 mm

OPDSG, OPDSG-2, OPDSG-3, Goniométrie à prisme Posner ; OS4M, OS4M-2, Gonioscopes Sussman ; OK4DG, Khaw Direct View Gonio. **Mise en garde :** Si elles sont utilisées sur une cornée ulcérée, les lentilles doivent être stérilisées avant d'être réutilisées dans une nouvelle procédure

Stérilisation :

AUTOCLAVE – NON ; STERRAD – NON ; STERIS SYSTEM 1 – OUI, En fonction du mode d'emploi du fabricant. Non Steris compatible – Posners (OPDSG, OPDSG-2, OPDSG-3), Sussmans (OS4M, OS4M-2), OK4DG, OMRA-HM, OMRA-HM-2, OG3M-10, OGP2, OGP2-H ; **EO – OUI**, Paramètres EO :- Durée minimum - 1 heure, Température - 54 °C (130 °F), Durée d'aération - 12 heures

AVERTISSEMENT : *Ne jamais stériliser à l'autoclave à vapeur ou faire bouillir les lentilles. Ne jamais tremper dans de l'alcool, de l'acétone ou d'autres solvants.*

Pour toute information concernant la compatibilité avec des produits d'entretien alternatifs, veuillez contacter le Service clientèle.

MÉTHODE DE NETTOYAGE 2

Pour Tous :

Ocular MaxField® Glass et MaxLight® CR-39 Lentilles indirectes de diagnostic/laser SAUF : (Voir méthode de nettoyage 3) OI-20A, MaxAC 20D Indirect and OI-28D, MaxAC 28D Indirect.

Nettoyage

Essuyer Essuyer avec des lingettes à alcool.

Puis : Passer au mode d'emploi concernant la désinfection ou la stérilisation.

Désinfection

Tremper dans : **GlutaraldÉhyde** - Solution aqueuse à 2 % ou 3,4 %, Température recommandée par le fabricant, Durée minimum d'exposition = 20 minutes OU OU **EAU DE JAVEL** Solution mélangée à 10 % : 1 volume de Javel pour 9 volumes eau froide ou tiède, Durée d'exposition recommandée = 10 min.

Mise en garde - *Pour éviter d'endommager la lentille, ne pas dépasser la durée d'exposition recommandée.* Puis : *Bien rincer la lentille pour retirer la solution de désinfection.* Trois cycles d'une minute sont recommandés, avec eau froide ou tiède. Sécher soigneusement et ranger dans un emplacement sec.

REMARQUE : Ces lentilles sont compatibles avec : Asepti-Wipe, Cavi-cide, Cidex, Cidex OPA, DisCide Wipe, Enviro-cide, et Opti-Cide. Les lentilles MaxField® sont aussi compatibles avec H₂O₂-3%.

Stérilisation

AUTOCLAVE – NON, STERRAD – NON, STERIS SYSTEM 1 – OUI - En fonction du mode d'emploi du fabricant ; Steris Non compatibles avec MaxLight® (CR-39) lenses. **EO – OUI.** Paramètres EtO: Durée minimum - 1 heure, Température - 54 °C (130 °F), Durée d'aération: 12 heures

AVERTISSEMENT : Ne jamais stériliser à l'autoclave à vapeur ou faire bouillir les lentilles. Ne jamais tremper dans de l'alcool, de l'H₂O₂, de l'acétone ou d'autres solvants.

Pour toute information concernant la compatibilité avec des produits d'entretien alternatifs, veuillez contacter le Service clientèle.

MÉTHODE DE NETTOYAGE 3

Pour : OI-20A, OI-28A, O4MAC, O4MAC-LR, O4MAC-H, OG3MAC-10, et TOUS les anneaux et lentilles Ocular chirurgicaux SAUF : (Voir méthode de nettoyage 1) OLIV-EQNA, lentille Landers de vitrectomie équatoriale non stérilisable à l'autoclave, OLIV-WFNA, lentille Landers de vitrectomie grand angle non stérilisable à l'autoclave, OLTK-7.2 ou 8.2, kérato-prothèse temporaire grand angle Landers, OTSG, Gonioscope chirurgical Thorpe, OUV-132-2, Lentille de vitrectomie droite 132D Peyman-Wessels-Landers, OWIV-HMNA, Lentille Woldoff de vitrectomie à fort grossissement non stérilisable à l'autoclave, OKSG, Khaw Surgical Gonioprism. **REMARQUE :** L'ancien style OSJG, goniométrie à prisme Swan Jacob, n'est pas stérilisable à l'autoclave. Utiliser la méthode de nettoyage 1.

Nettoyage

Rinçage : Bien rincer dans une eau froide ou tiède immédiatement après avoir retiré le produit de l'œil du patient.

Lavage : Mettre quelques gouttes d'un savon doux sur du coton humidifié. Nettoyer doucement avec un mouvement circulaire.

Rinçage : Bien rincer dans une eau froide ou tiède, puis sécher soigneusement avec un tissu non pelucheux.

Puis : Passer au mode d'emploi concernant la désinfection ou la stérilisation.

Mise en garde Si un échange fluide/gaz a eu lieu, essuyer la lentille avec de l'alcool pour retirer toute trace d'huile. *Si la lentille n'est pas nettoyée correctement et rapidement, il peut en résulter un endommagement permanent.*

Désinfection

Tremper dans : **Glutaraldéhyde**- Solution aqueuse à 2 % ou 3,4 %, Température recommandée par le fabricant, Durée minimum d'exposition = 20 minutes ; OU **EAU DE JAVEL** Solution mélangée à 10 % : 1 volume de Javel pour 9 volumes eau froide ou tiède, Durée d'exposition recommandée = 10 min. **Mise en garde** Pour éviter d'endommager la lentille, ne pas dépasser la durée d'exposition recommandée. Puis : Bien rincer la lentille pour retirer la solution de désinfection. Trois cycles d'une minute sont recommandés, avec eau froide ou tiède. Sécher soigneusement et ranger dans un emplacement sec. **REMARQUE :** Ces lentilles sont compatibles avec : Asepsi-Wipe, Cavi-cide, Cidex, Cidex OPA, DisCide Wipe, Enviro-cide, et Opti-Cide. **Mise en garde :** Si elles sont utilisées sur une cornée ulcérée, les lentilles doivent être STÉRILISÉES avant d'être réutilisées dans une nouvelle procédure.

Stérilisation en

Autoclave: Prép. : Placer le produit dans un panier de stérilisation. Procédé : **Cycle standard (enveloppé) :** Température - 134°C (270°F), Durée - 15 minutes minimum OU Température - 121°C (250°C), Durée - 30 minutes minimum. **Mise en garde** Utiliser seulement de l'eau distillée dans un stérilisateur à vapeur. Si elle n'est pas distillée, les dépôts minéraux d'une eau dure (vapeur) laisseront un film voilé sur la lentille. Le dépôt peut être retiré en repolissant la lentille et le coût de réparations est approximativement le même que celui d'une lentille neuve. **Rangement** - Stériliser en autoclave en accéléré (non enveloppé) à une température minimum de 134°C (270°F) pendant un minimum de 10 minutes. **REMARQUE:** Laisser les lentilles de vitrectomie à indice de réfraction élevé refroidir à l'air. Un refroidissement rapide, comme dans de l'eau froide, peut la déchirer. **EO:** Durée minimum - 1 heure, Température - 54°C (130 °F), Durée d'aération - 12 heures. **Steris System 1:** Se conformer au mode d'emploi du fabricant. **Sterrad:** Se conformer au mode d'emploi du fabricant. (SAUF : OPPWV, OPGVI, OPVI-3, OHBVE, OHFVE, OHWVE, OHMVE, OBVI, OLV-1-IN, OLV-1-IR, OFVI, OMVI, OCTK-6.5, OSJAG, OTB/LH, OTB/RH, OPFVI, OLV-OC, OLV-IS, OLV-5SR)

Pour toute information concernant la compatibilité avec des produits d'entretien alternatifs, veuillez contacter le Service clientèle.